



IKINARI Reading
いきなり リーディング

中国語読解ゼミ

1/12(木) 19:15~ (日本時間)

資料 No.26

ゼミリンク：[Click Here](#)

- ◆ 最近の中国知財のニュースと動向のご紹介
- ◆ 物語 亲情 拼音 语法结构
- ◆ 中国弁理士試験 2021の試験問題
41番～45番 拼音 语法结构
- ◆ 今日の中国語

Decent
Responsible
Active
Genuine
Open
Neighbourly

文成分、品詞の表記の 基本Rule		
動詞（述語）	明るい赤色の文字	例：包括
助動詞（状語）	緑色の文字	例：不会
形容詞（状語 or 述語）	オレンジ色の文字	例：严格
介詞フレーズ（状語）	暗い赤色の文字 + 下線	例：与所述第一杯爪
定語	文字サイズが小さい(灰色)	例：权利要求1所述的
補語	水色の文字	例：至
接続詞	黄色の背景色	例：以及
副詞	灰色の背景色	例：分别
助詞	明るい水色の背景色	例：所
状語の強調	黒枠	例：持续提高
主語 or 目的語の強調	()	例：〔指示...语音指令〕
謙語の強調	〈 〉	例：〈其他设备的语音助手〉
“的”的省略	カッコ + 灰色の的	例：(的)

shíjiān guòdé zhēnkuài rú bái jū guòxì yì zhuǎnyǎn wǒ yǐjīng jiējìn bùhuòzhīnián dà
时间·过得·真快，如·白驹过隙，一·转眼·我·已经·接近·不惑之年，大
xué bì yè hòu láidào běijīng gōngzuò yǐjīng nián zhè nián zhōng zuòde zuìduō de shìqing
学·毕业·后·来到·北京·工作·已经·12年，这·12年·中·做的·最多·的·事情·
jiùshì zuò dà bā huò dòngchē měi zhōuwǔ cóng běijīng dào tánggū zhōurì zài cóng tánggū
就是·坐·大巴·或·动车，每·周五·从·北京·到·塘沽，周日·再·从·塘沽·
dào běijīng zhèyàng zhōufù yì zhōu de liǎngdì bēnbō zhe
到·北京，这样·周复一周·的·两地·奔波·着。·

chángnián yí gérén dúzì zài běijīng gōngzuò nánmiǎn yǒuxié jìmò měi zhōuwǔ nénggòu
常·年·一个·人·独自·在·北京·工作，难免·有些·寂寞，每·周五·能够·
huíjiā yǔ jiārén yìqǐ dùguò zhōumò suàn shì wǒ zuìdà de jīngshén jìtuō le
回家·与·家人·一起·度过·周末·算·是·我·最大·的·精神·寄托·了。·

wǒ yǒu yì shuāng érnǚ dànnǚ ér jīnnián suì le shì yīgè wénjìng kě ài de xiǎogū
我·有一·双·儿女，大女儿·今年·9岁·了，是·一个·文静·可爱·的·小姑
niang xiǎo ér zì yě yǐjīng suìbàn le shì yīgè tiáopí jīlíng de xiǎozì wǒ pànwàngzhe
娘，小儿子·也·已经·2岁半·了，是·一个·调皮·机灵·的·小子。我·盼·望·着·
měi dào zhōuwǔ néng kàndào tāmen tāmen yě pànwàngzhe měidào zhōuwǔ bàba néng huíjiā
每·到·周五·能·看到·她们，她们·也·盼·望·着·每·到·周五·爸爸·能·回家。

shàng gè zhōu wǔ wǒ gānggāng dǎ kāi dà mén zhè yí duì ér nǚ mǎ shàng jiù fēi bēn dào
上个周五我刚刚打开大门，这一对儿女马上就飞奔到
wǒ de shēnpáng yì rén lā qǐ wǒ yì zhī shǒu hǎn zhe bàba kuài lái hé wǒ men yì qǐ wán
我的身旁，一人拉起我一只手，喊着：“爸爸，快来和我们一起玩
tuōmǎ sī xiǎohuochē liǎngrén bǎ wán jù hé jiāo gěi wǒ ràng wǒ bāng tāmen bǎi guǐ dào nǚ ér
托马斯小火车。”两人把玩具盒交给我，让我帮他们摆轨道，女儿
zài zhèbiān hǎn zhe bàba zhèlǐ fàng yí gè tiělù dào kǒu ér zi zài nàbiān hǎn zhe bàba
在这边喊着：“爸爸，这里放一个铁路道口。”儿子在那边喊着：“爸爸，
zhèlǐ zài fàng yí gè zhàntái wǒ bèi tāmen liǎng gè lún liú lā lái lā qù máng dé bù kě kāi jiāo
这里再放一个站台。”我被他们两个轮流拉来拉去，忙得不可开交。
cóng běijīng dào tánggū zhè yí lù shàng liǎng gè duō xiǎoshí de bēn bō yǒuxiē píjuàn bèi
从北京到塘沽这一路上两个多小时的奔波有些疲倦，被
háizimēn hū lái huàn qù nán miǎn yǒuxiē bù nài fán dàn shì xiǎng xiǎng zhěng zhěng yì zhōu dōu méi
孩子们呼来唤去难免有些不耐烦，但是想想整整一周都没
kàn dào háizi le hái shì nài xià xīn lái bāng tāmen bǎ guǐ dào zhuāng hǎo
看到孩子了还是耐下心来帮他们把轨道装好。

wánchéng wǒ shōugōng le wǒ duìzhe tāmen shuō liǎnggè háizi fēnfēn lāzhe wǒ
“完 成，我 收 工 了。”我 对 着 他 们 说。两 个 孩 子 纷 纷 拉 着 我

de shǒu shuō bàba hǎobàng a zhèshí érzi bǎ shǒuzhōng de xiǎorén fàngdào guǐdào
的 手 说：“爸 爸， 好 棒 啊！”这 时 儿 子 把 手 中 的 小 人 放 到 轨 道

shàng shuōzhe zhè shì wǒ zhè shì jiějiě wǒ dōu yǐjīng zhànqǐlái dànshì háishì tíngxià le
上 说 着：“这 是 我，这 是 姐 姐。”我 都 已 经 站 起 来，但 是 还 是 停 下 了

jiǎobù wèn tā nà nǐmen zài zhàntái gànshénme ne nǚér shuō āiyā bàba dāngrán
脚 步 问 他：“那 你 们 在 站 台 干 什 么 呢？”女 儿 说：“哎 呀，爸 爸，当 然

shì děng nǐ lou nǚér yòng shǒu zhǐzhe zhèngzài kāidòng de huǒchē jiēzheshuō kàn huǒchē
是 等 你 哟。”女 儿 用 手 指 着 正 在 开 动 的 火 车 接 着 说：“看，火 车

shàng zuòzhe bàba bàba cóng běijīng huílái lou
上 坐 着 爸 爸， 爸 爸 从 北 京 回 来 哟。”

zhè yí kè wǒ nǎohǎi zhōng shǎnxiàn chū xǐduō guòwǎng yǔ hái zì men zài yì qǐ wēnxīn
这一刻，我脑海 中 闪现 出 许多 过往 与 孩子们 在一起 温馨·
de huàmiàn wǒ shēnshēn gǎnchùdào liǎng gè hái zì duì fùqīn zuìwéi chúnzhēn de ài wǒ wèi
的 画面，我 深深 感触到 两个 孩子 对 父亲 最为 纯真 的 爱，我 为·
gāngcái zì jǐ de bùnàifán gǎndào kuìjiù gèng wèi zì jǐ duōnián lái yígèrén wàichū
刚 才 自己 的 不耐烦 感到 愧疚，更 为 自己 多年 来 一个人 外出·
gōngzuò gǎndào zhèyàng de fùchū shì zhídé de
工作 感到 这样 的 付出 是 值得 的。 ·

时间·过得·真快,如·白驹过隙,一转眼·我·已经·接近·不惑之年,大学·毕业·后·来到·北京·工作·已经·12·年,这·12·年·中·做的·最多·的·事情·就是·坐·大巴·或·动车,每·周五·从·北京·到·塘沽,周日·再·从·塘沽·到·北京,这样·周·复一周·的·**两地奔波**·着。

常年·一个人·独自·**在北京·工作**,难免·有些·寂寞,每·周五·能够·回家·与·家人·一起·度过·周末·算·是·我·最大·的·精神·寄托·了。

我·有一双·儿女,大女儿·今年·9岁·了,是·一个·文静·可爱的·小姑娘,小·儿子·也·已经·2岁半·了,是·一个·调皮·机灵·的·小子。我·盼望着·每·到·周五·能·看到·她们,她们·也·盼望着·每到·周五·爸爸·能·回家。

上个周五我刚刚打开大门，这一对儿女马上就飞奔到我的身旁，一人拉起我一只手，喊着：“爸爸，快来和我们一起玩托马斯小火车。”两人把玩具盒交给让我帮他们摆轨道，女儿在这边喊着：“爸爸，这里放一个铁路道口。”儿子在那边喊着：“爸爸，这里再放一个站台。”我被他们两个轮流拉来拉去，忙得不可开交。从北京到塘沽这一路上两个多小时的奔波有些疲倦，被孩子们呼来唤去难免有些不耐烦，但是想想整整一周都没看到孩子了还是耐下心来帮他们把轨道装好。

“完成，我 收工 了。” 我 对着 他们 说。两个 孩子 纷纷 拉着 我 的 手 说：“爸爸， 好棒啊！” 这时 儿子 把 手中 的 小人 放到 轨道 上 说着：“这 是 我， 这 是 姐姐。” 我 都 已经 站起来， 但是 还是 停下了 脚步 问 他：“那 你们 在 站台 干什么 呢？” 女儿 说：“哎呀， 爸爸， 当然 是 等你 哟。” 女儿 用 手 指着 正在 开动 的 火车 接着 说：“看， 火车 上 坐着 爸爸， 爸爸 从 北京 回 来 哟。”

这一刻，我脑海 中 闪现出 许多 过往 与 孩子们 在一起 温馨 的 画面，
我 深深 感触到 两个 孩子 对 父亲 最为 纯真 的 爱，我 为 刚才 自己 的 不
耐烦 感到 愧疚，更 为 自己 多年 来 一个人 外出 工作 感到 这样 的 付出 是
值得 的。

銀・龍・物・語

←
Epi.24 □親ごころ
→

←
電気部
→

弁理士 □文志
←

□ときが過ぎるのは本当にはやいもので、光陰矢の如し、わたしは不惑の年に近づいています。大学を卒業して北京で仕事を始めて 12 年が経ちますが、この間、最も時間を費やしたことといえば、バス、新幹線に乗っていることでした。*

□毎週金曜日に北京から天津の塘沽に移動し、日曜日に塘沽から北京に戻ってくるという行ったり来たりの生活を続けています。長年ひとりぼっちで北京で仕事をしていると、寂しさから逃れることはできませんが、毎週金曜日に家に帰り、週末、家族水いらずで団欒するのがわたしの精神的な最大の癒しになっています。*

□わたしには 2 人の娘があり、長女は今年 9 歳でおとなしい性格であり、次女は 2 歳半のいたずらっ子です。わたしは、毎週金曜日に子供たちに会うのを楽しみにしており、子供たちも毎週金曜日にパパが家に帰ってくることを楽しみにしてくれています。*



□先週の金曜日、家のドアを開けると、2人が飛ぶように駆けつけ、私の手を引っぱりながら「パパ、早くこっちに来て私たちと機関車トーマスを遊ぼうヨ」と言いました。二人はわたしにおもちゃを渡し、レールの組み立てを手伝わせます。♪

□「パパ、ここに踏切を置いて！！」、「パパ、ここにも駅を置いて」。わたしは二人の娘に順番に要望され、忙しくてその場を離れることはできません。北京から塘沽の2時間の道のりで少し疲れていて、子供たちから次へと要望されることに辛抱強さを失うことを避けることが難しいナと感じつつ、しかし、一週間まるまる子供たちに会っていないので、根気をもってレールの設置を助けました。♪

□「完成！！できた～」と子供たちに言いました。子供たちは次々とわたしの手を引き、「パパ、すごいね、すごいね」と言ってくれました。そして次女は、手に持っていた人形をレールの上に置き、「これはわたし、これはおねえちゃん」と言いました。♪

□わたしはすでに立ち上がってましたが、足を止めて「じゃあ、おまえたちはそこの駅で何しているの？」と聞きました。長女は「え～っ、パパ、もちろんパパを待っているんだよ」と言いい、指で汽車を動かしながら「見て見て、汽車にパパが座っているよ。パパが北京から帰ってきた！！」と言いました。♪

□そのとき、わたしの脳裏にこれまでの楽しく温かい子供たちとの思い出のシーンが浮かんでくるとともに、子供たちの父親に対する純真の愛をふかくふかく感じました。♪

□わたしは、さっき辛抱強さを少し失いそうになったことを恥ずかしく感じるとともに、長年一人で外で仕事をしているからこそこのように感じることができるのであり、それも価値のあることかもしれないと感じました。♪

lǐmǒu yú xiàng guójiāzhīshichǎnquánjú tíjiāo le yíjiàn yāoqiú fǎguó
41、李某于2011年10月20日向国家知识产权局提交了一件要求法国

yōuxiānquán dezhuānlìshēnqǐng zàixiānshēnqǐng de shēnqǐngrì wéi yóuyú lǐmǒu
优先权的专利申请，在先申请的申请日为2010年10月21日。由于李某

wèi zài guīdìngqīxiàn nèi tíjiāo zàixiānshēnqǐng wénjiàn fùběn yīncǐ shōudào le fāwénrì
未在规定期限内提交在先申请文件副本，因此收到发文日为2012

年2月29日的视为未要求优先权通知书。现李某欲恢复权利，下列说法

nǎxiē shì zhèngquè de
哪些是正确的？↓

A. 李某最迟应当在2012年5月15日办理恢复手续

B. 李某应当提交恢复权利请求书并说明理由

C. 李某应当缴纳恢复费

D. 李某应当在提交恢复权利请求书的同时提交在先申请文件副本

42、国家知识产权局以李某的发明专利申请权利要求1不具备实用性

为由驳回了该申请。李某提出复审请求，同时提交了权利要求书修改

替换页。专利复审委员会在复审通知书指出：(1)修改后的权利要求

书超出了原始申请文件记载的范围；(2)驳回决定所针对的权利

要求1不具备实用性。下列说法哪些是正确的？

A. 若·李某·未·对·申 请 文 件·作·进 一 步·修 改，则·专 利 复 审 委 员 会·可 以·以·该·

修 改·超 范 围·为 由·维 持·驳 回 决 定·

B. 若·李 某·未·对·申 请 文 件·作·进 一 步·修 改，则·专 利 复 审 委 员 会·可 以·以·权 利·

要 求 1 不·具 备·实 用 性·为 由·维 持·驳 回 决 定·

C. 若·李 某·对·申 请 文 件·作·进 一 步·修 改·并·克 服·了·修 改·超 范 围·的·缺 陷，则·

专 利 复 审 委 员 会·应 当·对·修 改·后·的·权 利 要 求 书·是 否·具 备·实 用 性·进 行·

审 查·

D. 若·李 某·对·申 请 文 件·作·进 一 步·修 改·并·克 服·了·修 改·超 范 围·的·缺 陷，则·

专 利 复 审 委 员 会·应 当·撤 销·驳 回 决 定·

xiàiliè guānyú zhuānlìquán de shuōfǎ nǎxiē shì zhèngquè de
43、下列·关于·专利权·的·说法·哪些·是·正·确·的? ↓

fāmíng zhuānlìshēnqǐng zài gōngbù rì zhì shòuquángōnggào rì qījiān rènhérén jūn kěyǐ wúcháng
A. 发明·专利申请·在·公布日·至·授·权·公·告·日·期间，任何·人·均·可·以·无·偿·

shǐyòng gāi shēnqǐng suǒ yāoqiú bǎohù de jìshùfāngàn
使用·该·申·请·所·要·求·保·护·的·技·术·方·案·↓

fāmíng zhuānlìquán zì gōnggàozhīrì qǐ shēngxiào
B. 发明·专利权·自·公·告·之·日·起·生·效·↓

shíyòngxīnxíng zhuānlìquán zì gōnggàozhīrì qǐ shēngxiào
C. 实用新型·专利权·自·公·告·之·日·起·生·效·↓

wàiguānshèjì zhuānlìquán zì gōnggàozhīrì qǐ shēngxiào
D. 外观设计·专利权·自·公·告·之·日·起·生·效·↓

xiàiliè guānyú shěnchá yìjiàntōngzhīshū de shuōfǎ nǎxiē shì zhèngquè de
44、下列·关于·审 查意见 通 知书·的·说 法·哪 些·是·正 确·的? ↓

A. 在·任 何·情 况·下，第 一 次·审 查意 见通 知书·都·应 当·写 明·审 查 员·对·

shēnqǐng de shízhì fāngmiàn hé xíngshì fāngmiàn de quánbù yìjiàn
申 请·的·实 质·方 面·和·形 式·方 面·的·全 部·意 见·

B. 在·审 查意 见通 知书·中·可 以·提 出·修 改·的·建 议·供·申 请人·修 改·时·参·

kǎo
考·

C. 申 请·由 于·不·具 备·新 颖 性·而·不·可 能·被·授 予·专 利 权·的，通 知书·中·

kěyǐ jǐn duì dílì quánlìyāoqiú jìnxíng píngshù bù duì cóngshǔ quánlìyāoqiú jìnxíngpíngshù
可 以·仅·对·独 立·权 利要 求·进 行·评 述，不·对·从 属·权 利要 求·进 行评 述·

D. 审 查文 本·超 出·原·说 明 书·和·权 利要 求书·记 载·范 围·的，审 查 员·可 以·

zhēnduì shěnchá wénběn zhīwài de qítā wénběn tíchū shěncháyìjiàn gòng shēnqǐngrén cānkǎo
针 对·审 查·文 本·之 外·的·其 它·文 本·提 出·审 查意 见，供·申 请人·参 考·

xiàilè nǎixiē zhǔtǐ zài zhōngguó shēnqǐng zhuānlì yīngdāng wěituō zhōngguó zhuānlì dàilǐjīgòu
45、下列·哪些·主体·在·中 国·申 请·专 利·应 当·委 托·中 国·专 利·代 理 机 构?

dānxuǎntí
(单选题) ↓

- A. 在·中 国·内 地·有·经 常 居 所·的·法 国 人·保 罗·
B. 在·中 国·内 地·有·营 业 所·的·德 国·某·公 司·
C. 常 驻·美 国·的·中 国·公 民·李 明·
D. 在·中 国·内 地·没 有·营 业 所·的·澳 门·某·公 司·

41、李某于2011年10月20日向国家知识产权局提交了一件要求法国优先权的专利申请，在先申请的申请日为2010年10月21日。由于李某未在规定期限内提交在先申请文件副本，因此收到了发文日为2012年2月29日的视为未要求优先权通知书。现李某欲恢复权利，下列说法哪些是正确的？

- A. 李某最迟应当在2012年5月15日办理恢复手续。
- B. 李某应当提交恢复权利请求书并说明理由。
- C. 李某应当缴纳恢复费。
- D. 李某应当在提交恢复权利请求书的同时提交在先申请文件副本。

42、国家知识产权局以李某的发明专利申请权利要求1不具备实用性为由驳回了该申请。李某提出复审请求，同时提交了权利要求书修改替换页。专利复审委员会在复审通知书指出：(1)修改后的权利要求书超出了原始申请文件记载的范围；(2)驳回决定所针对的权利要求1不具备实用性。下列说法哪些是正确的？

- A. 若李某未对申请文件作进一步修改，则专利复审委员会可以以该修改超范围为由维持驳回决定。
- B. 若李某未对申请文件作进一步修改，则专利复审委员会可以以权利要求1不具备实用性为由维持驳回决定。
- C. 若李某对申请文件作进一步修改并克服了修改超范围的缺陷，则专利复审委员会应当对修改后的权利要求书是否具备实用性进行审查。
- D. 若李某对申请文件作进一步修改并克服了修改超范围的缺陷，则专利复审委员会应当撤销驳回决定。

43、下列 关于专利权 的说法，哪些 是 正确 的？↓

- A. 发明 专利申请 在 公布日 至 授权公告日 期间，任何人 均 可以 无偿 使用 该 申请 所 要求 保护 的 技术方案。↓
- B. 发明 专利权 自 公告之日 起 生效。↓
- C. 实用新型 专利权 自 公告之日 起 生效。↓
- D. 外观设计 专利权 自 公告之日 起 生效。↓

44、下列 关于·审查意见通知书 的 说法·哪些·是·正确·的? ↓

- A. 在·任何·情况下, 第一次·审查意见通知书·都·应当·写明·审查员·对·申请·的·实质·方面·和·形式·方面·的·全部·意见·
- B. 在·审查意见通知书·中·可以·提出·修改·的·建议·供·申请人·修改·时·参考·
- C. 申请·由于·不·具备·新颖性·而·不·可能·被·授予·专利权·的, 通知书·中·可以·仅·对·独·立·权利要求·进行·评述, 不·对·从属·权利要求·进行评述·
- D. 审查文本·超出·原·说明书·和·权利要求书·记载·范围·的, 审查员·可以·针对·审查·文本·之外·的·其他·文本·提出·审查意见, 供·申请人·参考·

45、下列·哪些·主体·在·中国·申请·专利·应当·委托·中国·专利·代理机构? (单选题) ↓

- A. 在·中国·内地·有·经常居所·的·法国人·保罗·
- B. 在·中国·内地·有·营业所·的·德国·某·公司·
- C. 常驻·美国·的·中国·公民·李明·
- D. 在·中国·内地·没有·营业所·的·澳门·某·公司·

wú shí yòu wǔ ér zhì yú xué
吾·十·有·五·而·志·于·学，⁺

sān shí ér lì sì shí ér bú huò
三·十·而·立，四·十·而·不·惑，⁺

wǔ shí ér zhī tiān mìng liù shí ér ěr shùn
五·十·而·知·天·命，六·十·而·耳·顺，⁺

qī shí ér cóng xīn suǒ yù bù yú jǔ
七·十·而·从·心·所·欲，不·逾·矩。⁺

ご清聴、有り難うございました。

こちらのサイトに、

北京本部の内部ご紹介Video (5分)がございますので、
宜しければご覧ください。

<https://www.youtube.com/watch?v=G9bxNmdp48A>

北京銀龍

地址:北京市海淀区西直门北大街32号院
枫蓝国际中心2号写字楼10层 邮编:100082
Telephone: 86-10-82252547 Facsimile: 86-10-82250563
E-mail: info@dragonip.com
Website: www.dragonip.com

東京銀龍

Add.: 〒105-0001日本国東京都東京都港区虎ノ門 1-14-1
郵政福祉琴平ビル 7F
Telephone: 0081-3-55107878 Facsimile: 0081-3-55107879
E-mail: jpdepartment@dragonip.com Website: www.dragonip.co.jp



中国知財 _ 中国語読解の窓の巻 for
Dragon IP's Client

初級 :『中国語特許明細書を読む。書く。』(ILS出版 2015)の解説動画
<https://www.youtube.com/channel/UC3Psx4eol-Liyyk33OljfQ>



中国知財 _ 中国語読解の窓の穴
PRODUCED by Dragon IP

中上級 : Exercise01 Chinese Patent 2012101765919 Electricity Japanese company (21分間) など
<https://www.youtube.com/channel/UCFtCuRrmISXXomlFji-T6XQ>